

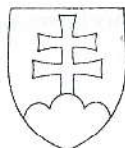
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 6316-862/37/2014/Zár/370120705/Z7-KR

Bratislava 09.01.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 14.01.2014

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. f) bod č. 1. a ods. (4) zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 2441/OIPK-705/06-VI/370120705 zo dňa 24.04.2006 v znení zmien č. 3698-29417/2007/VIa,Šim/370120705/Z1 zo dňa 11.09.2007, č. 4743-25162/37/2009/VIa/370120705/Z2 zo dňa 30.07.2009, č. 940-17308/37/2011/VIa/370120705/Z3 zo dňa 13.06.2011, č. 4694-15326/37/2012/VIa/370120705/Z4 zo dňa 10.09.2012, č. 788-12296/37/2013/Bal/370120705/Z5 zo dňa 09.05.2013 a č. 4141-2019137/2013/Bal/370120705/Z6 zo dňa 31.07.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 1.2. Rafinácia minerálnych olejov a plynov::

v prevádzke:

Delenie bohatých plynov 1 a 2, Odsírenie plynov 1 a 2
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľ:

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

IČO:

31 322 832

VS:

370 120 705

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

I)

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ je:

- ods. (3):
 - *písm. f) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovania návrhov:*
bod č. 1. na začatie kolaudačného konania,
- ods. (4): o kolaudácii stavby.

II)

v y d á v a

k o l a u d a č n é r o z h o d n u t i e

podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súlade s § 82 stavebného zákona v znení neskorších predpisov a § 26 ods. (4) zákona č. 364/2004 Z. z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov, ktorým

p o v o ľ u j e u ž í v a n i e stavby

„Napojenie HOPV chladiacej vody na DBP2“

stavebníkovi:	SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
v prevádzke:	Delenie bohatých plynov 1 a 2, Odsírenie plynov 1 a 2
na pozemkoch p. č.:	5063/67
katastrálne územie:	Bratislava – Ružinov
ku ktorému má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 988
charakter stavby:	stavba trvalá, inžinierska

Členenie stavby na stavebné objekty:

SO 6718 Deliaca rada – Základové konštrukcie, Statika OK

Členenie stavby na prevádzkové súbory:

PS 6718	Deliaca rada – Napojenie HOPV chladiacej vody na DBP2
PJ 6718.1	Strojná časť
PJ 6718.2	SRTP
PJ 6718.3	Prevádzkový rozvod silnoprúdu

Spôsob užívania:

Účelom predmetnej stavby je zvýšenie kapacity kondenzátorov hlavového produktu pentánového desorbéra 19D209 a kondenzátorov hlavového produktu depropanizéra 19D228 na výrobnej jednotke Delenie bohatých plynov 2 (DBP2) pripojením chladiacej vody zo systému hydraulikkej ochrany podzemných vôd (HOPV). V rámci stavby boli nahradené dva

zastarané rúrkové kondenzátory 19E211a,b novými doskovými kondenzátormi/výmenníkmi typu Compablock s vyššou chladiacou účinnosťou, realizovaná nová filtrácia HOPV vody a automatická filtrácia chladiacej vody z Dunaja.

Podmienky povolenia:

1. Stavba bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať prevádzkovanie stavby tak, aby nedošlo k ohrozeniu príp. znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať prevádzkovanie stavby v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Vlastník stavby je povinný dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby uchovávať po celý čas užívania, pri zmene vlastníctva stavby ju odovzdá novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavebnému úradu.
5. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti určené v rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzkareň bude naďalej slúžiť účelu a za podmienok, ktoré boli povolením udelené. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, s ktorým je povolenie spojené, do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
6. Zmena v spôsobe užívania je možná len po predchádzajúcom ohlásení inšpekcii, ktorá o nej rozhodne.

Rozhodnutie o námietkach a pripomienkach účastníkov konania:

V kolaudačnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky a pripomienky.

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 2441/OIPK-705/06-VI/370120705 zo dňa 24.04.2006 v znení zmien č. 3698–29417/ 2007/VIa,Šim/370120705/Z1 zo dňa 11.09.2007, č. 4743-25162/37/2009/VIa/370120705/Z2 zo dňa 30.07.2009, č. 940-17308/37/2011/VIa/370120705/Z3 zo dňa 13.06.2011, č. 4694-15326/37/2012/VIa/370120705/Z4 zo dňa 10.09.2012, č. 788-12296/37/2013/Bal/370120705/Z5 zo dňa 09.05.2013 a č. 4141-2019137/2013/Bal/370120705/Z6 zo dňa 31.07.2013, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2441/OIPK-705/06-VI/370120705 zo dňa 24.04.2006.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný

orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. f) bod č. 1., a ods. (4) zákona o IPKZ, príslušných ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 364/2004 Z. z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 10 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava pre prevádzku „Delenie bohatých plynov 1 a 2, Odsírenie plynov 1 a 2“. Stavba bola povolená právoplatným rozhodnutím inšpekcie č. 4141-2019137/2013/Bal/370120705/Z6 zo dňa 31.07.2013.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500, - € (slovom: päťsto eur).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo povolenie užívania stavby „Napojenie HOPV chladiacej vody na DBP2“.

Súčasťou konania podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

ods. (3):

- v oblasti ochrany zdravia ľudí podľa písm. f) bodu č. 1. posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania,

ods. (4):

- v stavebnom konaní konanie o kolaudácii stavby.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 6316-30644/37/2013/Zár/Z7 zo dňa 13.11.2013 prevádzkovateľovi a listom č. 6316-30641/37/2013/Zár/Z7 zo dňa 13.11.2013 účastníkom konania (Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom) a dotknutým orgánom (RÚVZ Bratislava hl. mesto, Bratislava; MČ Bratislava – Ružinov; Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, – odd. štátnej vodnej správy, odd. odpadového hospodárstva; KR HaZZ, Bratislava; Inšpektorát práce Bratislava, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia pre prevádzku „Delenie bohatých plynov 1 a 2, Odsírenie plynov 1 a 2“.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia a ku kolaudácii stavby sa kladne vyjadrili:

1. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, Bratislava – stanovisko č. OU-BA-OSZP3-2013/3000/FAK/II zo dňa 26.11.2013,
2. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, Bratislava – vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2013/03151/PAE/II zo dňa 26.11.2013,
3. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, Bratislava – vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2013/30101/HRJII zo dňa 21.11.2013,
4. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Bratislava – stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-1156/2013 zo dňa 18.11.2013.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 80 ods. (1) stavebného zákona, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 6316-33100/37/2013/zár/Z7 zo dňa 03.12.2013 začatie konania o kolaudácii stavby a zvolala ústne pojednávanie, spojené s miestnym zisťovaním, ktoré sa konalo dňa 18.12.2013. Na ústnom

pojednávani bol spísaný protokol, v ktorom bolo konštatované, že stavba je zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní s výnimkou drobných odchýlok zaznamenaných v projekte skutočného vyhotovenia stavby a zmeny integrovaného povolenia (ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie). Zúčastnení súhlasili s užívaním stavby bez pripomienok:

1. Inšpektorát práce Bratislava – záväzné stanovisko č. IBA-113-03-2.2/ZS-C22,23-12 (8325/2013-2.2) zo dňa 18.12.2013,
2. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Bratislava – stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-1223/2013 zo dňa 19.12.2013,
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto so sídlom v Bratislave, Bratislava – záväzné stanovisko č. PPI./17682/2013 zo dňa 16.12.2013.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila, že stavba bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní, že boli splnené podmienky stavebného povolenia, stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie.

Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u ě n í e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Primátor hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava
2. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
4. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, odd. ochrany prírody a krajiny a vybraných zložiek životného prostredia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
5. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, odd. štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
6. Okresný úrad Bratislava, Obor starostlivosti o životné prostredie, odd. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
7. Miestny úrad Bratislava-Ružinov, Stavebný úrad, Micrová 21, 827 05 Bratislava 2

Faint, illegible text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through.

Handwritten signature in blue ink.

